

Whereas the said clerical error has been corrected by resolution of the said municipal council passed unanimously, at its regular general meeting held on the 20th of February, 1925, by amending the said resolution of the 9th of January, 1925, by adding therein the said lot No. 78-1217;

Whereas it has prayed for the passing of an act to ratify the said resolution of the 20th of February, 1925, and to correct the said clerical error by adding and including the said lot No. 78-1217 in the resolution of the 9th of January, 1925; and

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Resolution of the town of Montreal East ratified, etc.

**1.** The resolution of the council of the town of Montreal East, adopted on the 20th of February, 1925, correcting the resolution of the same council, adopted on the 9th of January, 1925, which latter resolution was ratified, approved and declared to be valid for all legal purposes by the act 15 George V, chapter 152, is by these presents approved, ratified and declared to be valid for all legal purposes, and the lot No. 1217 of the subdivision of the original lot No. 78 of the official plan and book of reference of the parish of Pointe-aux-Trembles is declared to be included among the properties referred to and comprised in the resolution of the 9th of January, 1925.

Inclusion of certain lot.

Coming into force.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## C H A P. 154

### An Act to ratify By-law No. 195 of the town of Coaticook

*[Assented to, the 3rd of April, 1925]*

Preamble.

**W**HERAS the corporation of the town of Coaticook has, by its petition, represented that it owns hydraulic powers on the Coaticook river, part only of which it now utilizes for the purpose of supplying light and electrical power to its inhabitants and to manufacturers established within its territory; that its present plant is inadequate and insufficient; that with a view of providing for present and future needs it is in the interest of its ratepayers that such hydraulic powers be further developed together with others on the same river whose owners have agreed to convey

them to the corporation; that a by-law embodying such provisions and known as by-law No. 195 of the town of Coaticook was passed by the town council on October 14th, 1924, and was subsequently submitted to and approved by the municipal electors of the said town who are proprietors of taxable immoveables in the municipality;

Whereas the corporation of the town of Coaticook has prayed that such by-law be ratified and it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** By-law No. 195, passed by the council of the town of Coaticook on October 14th, 1924, and approved by the electors who are owners of immoveables in the said town on November 20th, 1924, is ratified and declared valid, legal and binding for all purposes. By-law No. 195, ratified, etc.

Notwithstanding the words "in perpetuity" mentioned in the said by-law, the obligations of the city shall terminate within fifty years from the passing of this act. Termination of obligations.

**2.** The companies mentioned in the by-law shall declare in writing, within the month following the sanction of this act, their will to accept or reject the term of fifty years substituted for the words "in perpetuity". Acceptance or rejection by companies.

**3.** If the interested companies accept the term of fifty years, the said by-law shall be submitted to the electors who are proprietors in the municipality within three months following the said acceptance by the companies, and it shall come into force only after it has been approved by the said electors and by the Lieutenant-Governor in Council, in conformity with the law respecting municipal loans. Approval, after acceptance.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.